

**ỦY BAN NHÂN DÂN
QUẬN THANH XUÂN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 246/UBND-VP

Thanh Xuân, ngày 02 tháng 03 năm 2021

V/v đăng ký thông tin điểm kiểm dịch,
quét mã đến và đi cho cán bộ và người
tới làm việc, liên hệ công tác.

Kính gửi:

- Các Ban Xây dựng Đảng, Văn phòng Quận ủy;
- UBMTTQ và các đoàn thể CT-XH quận;
- Trung tâm Bồi dưỡng chính trị quận;
- Trưởng các phòng, ban, đơn vị trực thuộc UBND quận;
- Trưởng các đơn vị phối quản, hiệp quản;
- Chủ tịch UBND 11 phường.

Thực hiện Thông báo số 82/TB-VP ngày 26/02/2021 kết luận của Phó Chủ tịch UBND Thành phố Chủ Xuân Dũng, Trưởng Ban Chỉ đạo về công tác phòng, chống dịch bệnh Covid-19 thành phố Hà Nội; Công văn số 76/SYT-KHTC ngày 22/02/2021 về việc đăng ký thông tin điểm kiểm dịch và quét mã đến và đi cho bệnh nhân, người nhà bệnh nhân, cán bộ tới làm việc và cán bộ của cơ quan.

Để tạo điều kiện cho cán bộ, công chức, viên chức, người lao động và các tổ chức cá nhân đến liên hệ công tác thực hiện khai báo y tế, UBND quận đề nghị:

1. Các Ban Xây dựng Đảng, Văn phòng Quận ủy, UBMTTQ và các đoàn thể CT-XH quận, Trung tâm Bồi dưỡng chính trị quận, các phòng, ban, đơn vị, UBND 11 phường thực hiện các nội dung sau:

1.1. Thực hiện đăng ký điểm kiểm dịch tại các cơ quan, đơn vị theo các bước sau:

Truy cập vào địa chỉ Website <https://tokhaiyte.vn> để đăng ký chính xác thông tin điểm kiểm dịch của đơn vị; Sau khi đăng ký, hệ thống sẽ cung cấp cho đơn vị một mã QR Code.

Đơn vị thực hiện in và dán mã QR Code nhận được tại các vị trí dễ nhìn (cửa ra vào của đơn vị), thông báo đến người tới làm việc, liên hệ công tác và cán bộ, công chức, viên chức, người lao động của đơn vị thực hiện quét mã khi đến và ra khỏi cơ quan, đơn vị (Check-in và Check-out y tế).

1.2. Triển khai phần mềm, ứng dụng khai báo y tế:

Đối với trường hợp có điện thoại thông minh: Cơ quan, đơn vị cử người hướng dẫn cho người tới làm việc, liên hệ công tác và cán bộ, công chức, viên chức, người lao động của đơn vị cài đặt một trong các ứng dụng: **Vietnam Health Declaration** hoặc **Bluezone** hoặc **Ncovi** để thực hiện điền thông tin khai báo y tế trên ứng dụng. Sau khi cài đặt, sử dụng một trong các ứng dụng trên quét mã QR

tại điểm kiểm dịch để thực hiện Check in y tế khi đến cơ quan và Check out y tế sau khi rời khỏi cơ quan.

Đối với các trường hợp không có điện thoại thông minh: Cơ quan, đơn vị cử người hướng dẫn, thực hiện điền thông tin của người tới làm việc, liên hệ công tác và cán bộ, công chức, viên chức, người lao động của đơn vị tại Website: <https://tokhaiyte.vn> (Tài liệu hướng dẫn chi tiết kèm theo).

2. Phòng Giáo dục và Đào tạo quận

Yêu cầu các Trường học trên địa bàn quận triển khai thực hiện đăng ký điểm kiểm dịch theo hướng dẫn của ngành Y tế và tổ chức kiểm tra việc thực hiện đảm bảo đúng quy định. Tổng hợp báo cáo lãnh đạo UBND quận, **xong trước ngày 05/3/2021.**

3. UBND 11 phường

Yêu cầu các cơ quan, đơn vị, Các cơ sở giáo dục, công ty, doanh nghiệp... đóng trên địa bàn quản lý triển khai thực hiện đăng ký điểm kiểm dịch theo hướng dẫn của ngành Y tế và tổ chức kiểm tra việc thực hiện đảm bảo đúng quy định. Tổng hợp báo cáo lãnh đạo UBND quận, **xong trước ngày 05/3/2021.**

4. Trung tâm Y tế quận

Hướng dẫn, đôn đốc các đơn vị triển khai thực hiện. Tổng hợp báo cáo lãnh đạo UBND quận, **xong trước ngày 05/3/2021.**

UBND quận Thanh Xuân đề nghị các Ban Xây dựng Đảng, Văn phòng Quận ủy, UBMTTQ và các đoàn thể CT-XH quận, Trung tâm Bồi dưỡng chính trị quận, các phòng, ban, đơn vị, UBND 11 phường nghiêm túc triển khai thực hiện, tổng hợp báo cáo UBND quận (qua Trung tâm Y tế quận, email: ncovthanhxuan2020@gmail.com) **hoàn thành xong trước 05/3/2021**, trong quá trình triển khai có khó khăn, vướng mắc liên hệ Trung Tâm Y tế quận (đồng chí Nguyễn Thị Hạnh – Phòng Kế hoạch nghiệp vụ Trung tâm y tế quận, Điện thoại: 0986230106) để được hướng dẫn cụ thể. /.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TT Quận ủy, TT HĐND quận;
- Lãnh đạo UBND quận;
- Thành viên BCE PCD Covid-19 quận;
- Cổng thông tin điện tử quận;
- Các trường học thuộc quận;
- Lưu: VT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

KT. CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH



Đặng Khánh Hoà



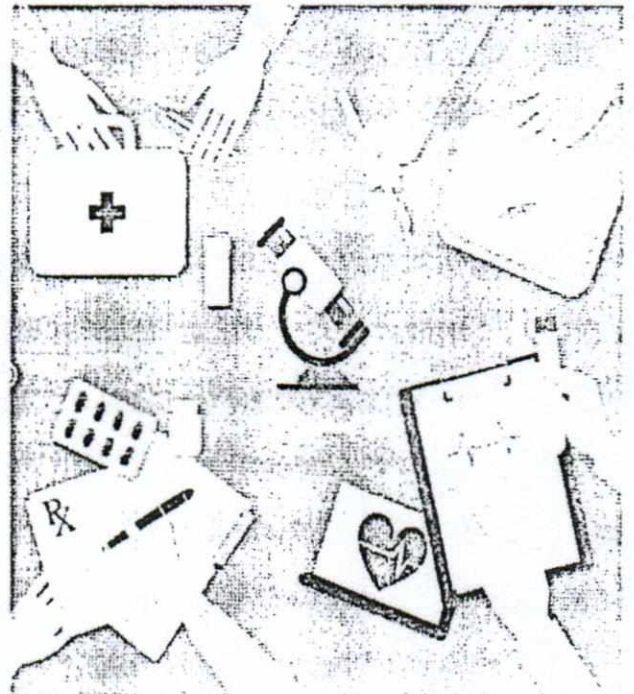
KHAI BÁO Y TẾ - QR CODE

Vietnam Health Declaration (VHD)
(Phiên bản 3.0/2021)



HƯỚNG DẪN KHAI BÁO Y TẾ

PHỤC VỤ NGƯỜI DÂN ĐI VÀ ĐẾN
CÁC ĐỊA ĐIỂM NƠI CÔNG CỘNG



MỤC ĐÍCH

Phục vụ người dân có thể “Khai báo y tế” trong quá trình **ĐI VÀ ĐẾN** hay còn gọi là “CHECK-IN/CHECK-OUT” Y TẾ bằng **MÃ QR-CODE** tại các địa điểm nơi công cộng và yêu cầu khai báo theo Quy định của Ban chỉ đạo Quốc gia Phòng chống dịch Covid19/ Bộ y tế, cũng như UBND các Tỉnh/Thành phố.

Hỗ trợ các địa phương trong công tác giám sát người dân khi đến và đi trong địa bàn tỉnh, trong phạm vi quản lý của các cơ quan đơn vị.



Tổng đài hỗ trợ:
1900.9095

ĐĂNG KÝ THÔNG TIN ĐIỂM KIỂM DỊCH

Tại các địa điểm nơi công cộng như: nhà hàng, nơi lưu trú (khách sạn, nhà nghỉ, nhà trọ), trường học, bệnh viện, khu chung cư, các hộ kinh doanh cá thể...có thể thực hiện “Đăng ký điểm kiểm dịch” bằng cách:

Bước 1: Truy cập địa chỉ <https://tokhaiyte.vn> để thực hiện khai báo thông tin (Tên điểm kiểm soát dịch/Số điện thoại/ Địa chỉ liên hệ yêu cầu phải chính xác....)

Bước 2: Hệ thống cung cấp cho đơn vị một Mã QR Code

Bước 3: Các vị thực hiện dán Mã QR-Code ở vị trí dễ nhìn nhất để người dân thực hiện quét.

Lưu ý: trong trường hợp in để dán thì có thể thực hiện trực tiếp trên điện thoại của người được phân quyền để quét.

BAN CHỈ ĐẠO QUỐC GIA PHÒNG CHỐNG DỊCH BỆNH COVID-19
HỆ THỐNG QUẢN LÝ KHAI BÁO Y TẾ

Trang chủ Đăng ký điểm kiểm soát dịch

ĐĂNG KÝ ĐIỂM KIỂM SOÁT DỊCH

Tên điểm kiểm soát dịch (*)	Số điện thoại (*)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Loại điểm kiểm soát dịch (*)	Quận huyện (*)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tỉnh thành (*)	Vị trí
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Phường xã (*)	
<input type="text"/>	
Địa chỉ (*)	
<input type="text"/>	

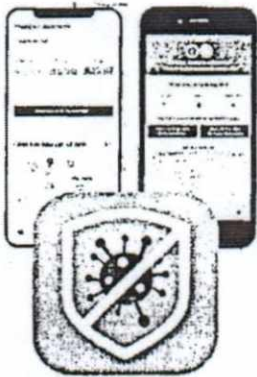
Tòa nhà Viettel Business Solutions
Số điện thoại: 1900.9095

Tổng đài hỗ trợ:
1900.9095

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Người dân có thể thực hiện bằng 02 hình thức để có thể “Khai báo y tế”

Cách 1: Truy cập đường dẫn <https://tokhaiyte.vn> để khai trực tuyến.



Cách 2: Truy cập vào chợ ứng dụng **Google Play (Android) / App Store (IOS)** để tìm và tải ứng dụng các ứng dụng “**Vietnam Health Declaration**” “**Bluzone**” “**Ncovi**” cài đặt ứng dụng trên điện thoại di động.

Tổng đài hỗ trợ:
1900.9095

CÁCH 1 – KHAI BÁO TRỰC TUYẾN TRÊN WEBSITE



Người dân có thể thực hiện “Khai báo y tế” bằng sử dụng các trình duyệt web như Firefox/ Cốc Cốc/ Chrome bằng cách truy cập đường dẫn <https://tokhaiyte.vn> trên máy tính hoặc thiết bị di động có kết nối internet.

BƯỚC 1:

- (1) Truy cập địa chỉ <https://tokhaiyte.vn>
- (2) Nhập chính xác **Số điện thoại di động** để nhận được **Mã OTP** (Mã bảo mật) từ hệ thống.
- (3) Hệ thống gửi lại Mã OTP cho người dân qua tin nhắn “IT-antiNCOV” trên điện thoại.
- (4) Thực hiện nhập Mã OTP để vào hệ thống

Tổng đài hỗ trợ:
1900.9095

CÁCH 1 – KHAI BÁO TRỰC TUYẾN TRÊN WEBSITE



Tổng đài hỗ trợ:
1900.9095

BƯỚC 2:

(1) Thực hiện cập nhật chính xác các thông tin **“HỌ TÊN/ SỐ CĂN CƯỚC CÔNG DÂN/ NĂM SINH/ GIỚI TÍNH...”** (Hoặc có Khai hộ người thân)

(!) **Lưu ý:** Trong trường hợp nhớ **Số thẻ bảo hiểm y tế** thì người dân có thể thực hiện chọn **“Có thẻ bảo hiểm y tế”** để nhập thông tin **SỐ THẺ** và hệ thống tự động cập nhật các thông tin cá nhân.

(2) Tiếp tục thực hiện cập nhật các thông tin khác trên tờ khai để xác nhận gửi thông tin.

(3) Khi hoàn thành hệ thống sẽ tự động trả lại 01 **MÃ QR-CODE** cho từng người dân, với mã này có thể thực hiện **“Check-in/Check-Out y tế”** tại các nơi yêu cầu khai báo. → →

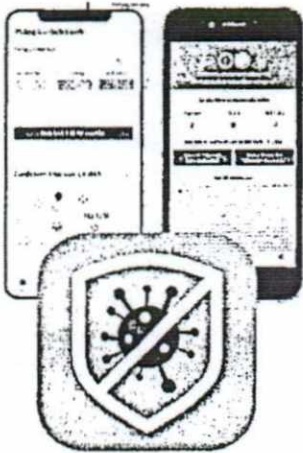


Hệ thống y tế Việt Nam
Mở cửa hàng ngày từ 8h đến 20h

Xin chào: **BÙI BÍCH NGỌC**

Chúc bạn đã tham gia khai báo thành công!

CÁCH 2 – KHAI BÁO TRỰC TUYẾN TRÊN ỨNG DỤNG DI ĐỘNG



Người dân có thể thực hiện **“Khai báo y tế”** trên điện thoại di động bằng cách tải các ứng dụng về máy cá nhân.

BƯỚC 1: Truy cập vào chợ ứng dụng **Google Play (Android) /App Store (IOS)** để tìm và tải các ứng dụng với tên **“Vietnam Health Declaration” “Bluzone” “Ncovi”** cài đặt ứng dụng trên điện thoại di động.

BƯỚC 2: Thực hiện cập nhật chính xác thông tin **Số điện thoại di động** để nhận **Mã xác thực (OTP)** và truy cập hệ thống

Tổng đài hỗ trợ:
1900.9095

CÁCH 2 – KHAI BÁO TRỰC TUYẾN TRÊN ỨNG DỤNG DI ĐỘNG



BƯỚC 3: Chọn chức năng “Khai y tế báo y tế” để cập nhật các thông tin cần thiết có yêu cầu dấu (*) theo mẫu của Bộ y tế ban hành và “Gửi thông tin”.

(!) Lưu ý: Với phần mềm “Vietnam Health Declaration” có thể nhớ Số thẻ bảo hiểm y tế thì người dân có thể thực hiện chọn “Có thẻ bảo hiểm y tế” để nhập thông tin SỐ THẺ và hệ thống tự động cập nhật các thông tin cá nhân.

BƯỚC 4: Sau khi hoàn thiện gửi thông tin, hệ thống sẽ tự động trả lại một mã “QR-CODE” cho người dân có thể sử dụng “Check-in/Check-out y tế” tại các nơi yêu cầu.

Tổng đài hỗ trợ: 1900.9095 (Các thông tin về lịch sử các lần khai sẽ được lưu trong “Tờ khai của tôi”)

← Vietnam Health Declaration ⑦



Xin chào: NGUYỄN THỊ VĂN ANH
Chào đón bạn đã tham gia khai báo thông tin y tế!
Mọi thông tin chi tiết xin vui lòng liên hệ đường dây nóng 1900.9095

THỰC HIỆN CHECK-IN/ CHECK-OUT Y TẾ

Khi đến các địa điểm cần xác nhận **ĐẾN VÀ ĐI** hay còn gọi là “Check-in/ Check-Out y tế”, người dân sử dụng chức năng “Quét QR” trên các hệ thống để khai báo.

Trong trường hợp không có điện thoại di động thông minh thì người dân có thể sử dụng máy tính tại nơi cần khai báo thực hiện truy cập hệ thống (tokhaiyte.vn) để được in Mã QR-Code xác nhận hoặc đọc Số điện thoại để được xác nhận.

Bản đồ khuyến cáo



(Chức năng “Quét QR” trên điện thoại)

Đăng ký điểm kiểm soát dịch thành công!

Truy cập hệ thống theo số điện thoại đã đăng ký: 0869793579

Mã QR



(Mã QR để người dân Quét)

Tổng đài hỗ trợ:

Trân trọng cảm ơn!



viettel
Theo cách của bạn



HỆ TRI THỨC VIỆT
CỘNG HÒA VIỆT NAM